

**كلمة فخامة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية  
ألقاها بالنيابة عنه دولة الرئيس حامد القروي، الوزير الأول، الجمهورية  
التونسية**

بسم الله الرحمن الرحيم

يشرفني أن اتلوا عليكم كلمة سيادة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية، في مؤتمر القمة العالمي للغذية. فقد كان بوده أن يكون معكم في هذه المناسبة المتميزة، إلا أن التزامات سابقة لم تمكن سيادته من ذلك.

**أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي،  
حضرات السيدات والسادة،**

يسعدني أن أتوجه من أعلى هذا المنبر، بعبارات التقدير والتهنئة للسيد: "روماني برودي"، رئيس مجلس الوزراء الإيطالي، لانتخابه رئيساً للمؤتمر. ونحن واثقون أن ما يتميز به من دراية وتجربة وحكمة، سيكون خيراً ما يساعدنا على انجاح أشغالنا، وتحقيق الأهداف الإنسانية التي نسعى إليها بعقد هذه القمة.

كما يطيب لي أن أتحدث من روما، المدينة العريقة التي تربطها بتونس علاقات تاريخية وروابط صداقة وثيقة. وهي فرصة نتقدم فيها بخالص التحية للسيد "جاك ضيوف" (Jacques Diouf) المدير العام للمنظمة الأممية للأغذية والزراعة، منوهاً بالعمل المتميز الذي يقوم به على رأس هذه المنظمة، والجهود الكبيرة التي بذلها هو وأعضاده لتنظيم المؤتمر.

**السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،**

إن الإنسانية تشهد اليوم من التحولات أعمقها في كل المجالات، بتقدم العلوم والتقنيات وامكانيات التطور الهائلة في كافة قطاعات الحياة. إلا أن ذلك لم يمنع وجود قرابة المليار من البشر في وضع متعدد من الخاصة والجوع والمرض، بمناطق مختلفة من العالم، تعانى من الفقر والحروب والأزمات، وترزح تحت أعباء المديونية وأثقال التخلف.

انها قطيعة وتمايز بين البشر على المستوى الكوني، لا يليقان بالانسانية وهى على أبواب القرن الحادى والعشرين، ويتناقضان مع القيم والمبادئ التى انبني عليها الضمير الانساني عبر الحضارات على مر التاريخ.

ان الحق فى الغذاء لكل فرد مرتبط بحقه فى الحياة، وهو من حقوق الانسان الأساسية. وان تأمينه من أوكرد واجبات الدولة فى المجتمع الواحد، ومن اولى مقومات التضامن والتعاون فى المجتمع الدولى. وقد كنا دعونا من أعلى منبر هذه المنظمة بروما سنة ١٩٩١، الى وضع ميثاق دولي تضامنى يقضى على شبح المجاعة بصفة نهائية في العالم.

ونحن متغائلون اليوم، لما يحدو هذا المؤتمر من عزم على التوفيق الى وضع خطة عمل دولية في هذا المجال، بما يجسم المبادئ المشتركة والقيم التي تجمعنا، للخروج بذلك الجزء الهام من البشرية من الوضع المأساوي الذي تعيشه.

وانّ أملنا معقود على انطلاق نمط جديد من التعاون الدولي لمعالجة هذا الوضع، يمكن الدول الفقيرة والنامية من تجاوز صعوباتها الاقتصادية وأوضاعها الاجتماعية، ويساعد على الحد من الصراعات والحروب المنتشرة هنا وهناك، مثل ما هو الحال في منطقة البحيرات الكبرى الأفريقية، حيث يموت آلاف اللاجئين والمتشردين جوعاً ومرضاً.

### حضرات السيدات والسادة،

ان تجربة بلادنا منذ التغيير سنة ١٩٨٧، بعد أن كانت في وضع اقتصادي واجتماعي شديد التأزم، بينت لنا أن الاصلاحات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، تبقى منقوصة المفعول اذا لم تُستكمِل بالعمل التضامنى وروح التآزر والتكاتف بين مكونات المجتمع وأفراده.

وقد مكنتنا تلك الاصلاحات من تطوير نظامنا السياسي تكريساً للديمقراطية والعدالة وحقوق الانسان، والارتقاء بنظامنا التربوى والصحي والسكنى، بما حقّق نشر التعليم وشروع اجباريته ومكّن التونسيين والتونسيات من تغطية صحية شاملة تراجعت بها نسبة الوفيات عند الولادة الى ما دون الثلاثين في الألف، وامتد أمل الحياة الى ما يفوق ٧١ عاماً. كما ارتفعت نسبة العائلات التي تملك المسكن الذي نقطنه الى أكثر من ٨٠ في المائة. وتراجعت نسبة الفقر الى ما يقارب ٦ في المائة سنة ١٩٩٥ بعد أن كانت تبلغ ضعف ذلك سنة

١٩٨٥ . وهى مؤشرات افقرن تطورها بما تم انجازه على المستوى الاقتصادي من تحرير للمبادرة، ودفع للإنتاج الصناعي والزراعي، وتنشيط للتشغيل وتطوير لتكوين المهني.

وقناعتنا راسخة أنّ هذا العمل التنموي الشامل على مستوى المسارين الاقتصادي والاجتماعي، بنتائجها المشجعة، على مستوى نسبة النمو التي بلغ معدلها خلال السنوات الأربع الماضية ما يقارب ٥ في المائة، وغيرها من المؤشرات، انما يكتمل ويصبح مستديماً، اذا تمكننا من تقادى تطور المجتمع على سرعتين، وتأمينه ضد الاقصاء والتهميش، فهى تمثل مصادر القطيعة ومهد الفقر والجوع والتؤثر.

لذلك عملنا على استهلاض وازع الخير المتجلذ فى شعبنا وثقافتنا. وبعثنا صندوق التضامن الوطنى سنة ١٩٩٣ ، الذى يجمع التبرعات الطوعية من الأفراد والمؤسسات ومحبى الخير من أصدقاء تونس بالخارج، وتدعمه الدولة، لتمويل المرافق الأساسية وتوفير مقومات الحياة الكريمة لسكان المناطق الضعيفة. تلك المناطق التي لا يمكن ادراجها فى البرامج العادية للاستثمار والتمويل. وقد حقق هذا البرنامج نجاحاً مهماً باعطاء دفع كبير للتضامن الوطنى، مكننا من تغطية ما يقارب نصف تلك المناطق الضعيفة خلال السنوات الثلاث الماضية. ونحن عازمون على استكمال البقية قبل موعدى سنة ٢٠٠٠ .

السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،

انّ العالم أحوج ما يكون اليوم، لمثل التضامن وقيمه، لتأمين الغذاء لكل فم. وان للدول الغنية واجباً خاصاً في هذا المجال، لما تتوفر عليه من امكانيات تكنولوجية، وتحكم في الانتاج الزراعي، ودوراً متأكداً في مساعدة الدول الفقيرة والنامية على تحقيق الاكتفاء الذاتي في هذا المجال الحيوي.

ولا يمكن لهذا الهدف الانساني أن يتحقق على المستوى الكوني، اذا لم يتم اعتماد قدر من النسبية في تطبيق مقاييس الربح والجدوى بالنسبة الى المبادرات في قطاع المواد الغذائية، خصوصاً الأساسية منها في اطار التجارة العالمية.

ومن الضروري أيضاً أن يستهدف التعاون الدولي تسهيل نقل التكنولوجيا وتطوريها، وتوفير الاستثمارات الضرورية للرفع من الانتاج الغذائي في كل بلدان العالم، حسب قاعدة الامتيازات الطبيعية المقارنة.

ان ذلك هو جوهر السياسة التضامنية السليمة المستديمة. وان من المفارقات اللفظية فى عالمنا اليوم أن ننعت المواد الزراعية الغذائية، بالسلاح الأخضر، فننعت مصدر الحياة بوسيلة الموت والدمار.

السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،

ان تونس الخضراء، بلد التسامح والتفتح والتضامن، اذ تؤكد من أعلى منبر هذه القمة، تعلقها بحقوق الانسان في رؤيتها الشاملة المتكاملة، تجدد التزامها بمبادئ التضامن الدولى في هذا المجال، وسعيها الدائم الى الاسهام من موقعها في كل ما يخفف آلام الانسان حيثما كان.

كما تجدد عزمها على العمل في نطاق المنظمة الأهمية للتغذية والزراعة، وعلى المستوى الأممى عامه والإقليمى، على انجاح خطة العمل التي ستتبثق عن أشغال مؤتمرنا، وتجسيم المبادئ التي سينتهى اليها الاعلان الخاتمى للقمة.

وفقنا الله جميعاً لما فيه خير الانسان  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.